



Divadelní agentura ECHO, spol. s r.o.
Řehořova 5, 130 00 Praha 3
Tel./fax./ans: [REDACTED]
E-mail: [REDACTED]
IČO : 44793341 DIČ : [REDACTED]

Smlouva o zprostředkování č. 32/2020

Pro soubor-umělce : Divadlo Jára Cimrmana

Objednatel : Město Jindřichův Hradec
zast.starost.Ing.S.Mrvkou
377 11 JINDŘICHŮV HRADEC
Místo konání : KD Střelnice, Masarykovo nám. 107

Vyřizuje : [REDACTED]
Tel. : [REDACTED]

Název pořadu: VRAŽDA V SALÓNĚM COUPÉ
Počet předst.: 1

Dne: 23. června 2020
Hodina : 19,00 hodin

Technická příprava pořadu: 16,00 hodin
Doprava : 3 osobní vozy + 1 nákladní
Ubytování : 8/1 zajištěno - alikvót platí pořadatel
Propagace : 20 ks plakátů a/15,- Kč

Zvláštní ujednání :

Technické podmínky v příloze.
Pořadatel zajistí 4 volné autorské vstupenky na představení.

MĚSTSKÝ ÚŘAD JINDŘICHŮV HRADEC 13-1	
Došlo: 22.01.2020	Počet příloh:
Č.j. 54/0122/2020	Počet listů:

Smluvní cena za zprostředkování pořadu : 95000 Kč
+ DPH: 15% z honorářů, 21% ze zprostř. dávky 14820 Kč
Mimo to bude fakturováno (+ příslušná DPH) : alikvót dopravy a ubytování
plakáty 300,- Kč bez DPH

Smluvní partner souhlasí s tím, že v případě neproplacení vyfakturovaného honoráře ve stanovené lhůtě 14-ti dnů bude penalizován částkou 100,- Kč/den.

Další smluvní podmínky na druhé straně tohoto formuláře jsou nedílnou součástí této smlouvy.

.....
[REDACTED]

za D. A. ECHO

dne 21.1.2020

.....
[REDACTED]

Autorská práva zastupuje : AURA-PONT

Autorské honoráře hradí pořadatel AURA-PONTu ve výši 10,125% + 21% DPH na základě faktur a 1,375% Filipovi Smoljakovi z hrubé tržby za představení.

Další smluvní podmínky

- 1) D.A.ECHO na straně jedné a pořadatel na straně druhé uzavřeli smlouvu o zprostředkování uměleckého výkonu za podmínek uvedených na předcházející straně. Tuto smlouvu je možné měnit, případně se dohodnout na jejím zrušení, jen písemnou formou.
- 2) Nedílnou součástí smlouvy se stává také příloha, upřesňující technické podmínky vystoupení. V případě nedodržení těchto podmínek se vystoupení neuskuteční a pořadatel je povinen uhradit agentuře sjednanou cenu pořadu.
- 3) Vzhledem k právní povaze objednatele podléhá tato smlouva uveřejnění v registru smluv dle zák. č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Objednatel a agentura sjednávají, že smlouvu v registru smluv uveřejní objednatel.
- 4) Pořadatel potvrdí smlouvu a obratem ji doručí D.A.ECHO, nejpozději však do sedmi dnů po jejím obdržení.
- 5) Odřekne-li pořadatel vystoupení bez závažných dokladovaných důvodů 7 až 1 kalendářní den před konáním akce, je povinen D.A.ECHO zaplatit 50% smluvní ceny. Odřekne-li vystoupení v den konání pořadu, je povinen zaplatit celou smluvní cenu.
- 6) Bude-li smluvené představení znemožněno z důvodu vyšší moci bez zavinění souboru a obou smluvních stran, které smluvní strany nemohly předvídat (např. přírodní katastrofy, požár, úmrtí, úraz, nemoc umělce, epidemie apod.), nikoliv však nepříznivé počasí, malý zájem o vstupenky a další skutečnosti, které jsou součástí podnikatelského rizika, mají obě strany právo od smlouvy odstoupit bez dalších nároků. Odstoupení se však musí stát písemně a musí být neprodleně doručeno druhé straně. Soubor-umělec je povinen o těchto skutečnostech, pokud nastanou, neprodleně písemně informovat D.A.ECHO.
- 7) Dostaví-li se soubor-umělec na vystoupení podle této smlouvy a pořadatel nedodrží sjednané smluvní podmínky, může soubor-umělec odmítnout vystoupit s tím, že pořadatel bude v tomto případě povinen zaplatit plnou cenu představení včetně dohodnutých nákladů. V ostatních případech porušení smluvních podmínek smluvní strany postupují podle závazných právních předpisů.
- 8) D.A.ECHO zajistí, pokud není dohodnuto jinak, příchod souboru-umělce tak, aby byl schopen začít své vystoupení ve sjednanou hodinu.
- 9) Pořadatel zaručí, aby představení bylo technicky a organizačně dobře připraveno, včetně technického personálu a dalších požadavků, vyplývajících ze zvláštních ujednání této smlouvy, zákoníku práce a dalších obecně závazných předpisů (např. min. 20°C teplota v sále a dalších prostorách divadla podle technických norem apod.).
- 10) Pořadatel odpovídá za případné úrazy a majetkové škody, vzniklé v souvislosti s vystoupením, pokud nebyly průkazně zaviněny účinkujícími a jejich doprovodem.
- 11) D.A.ECHO jako zprostředkovatel neodpovídá za případné úrazy umělců nebo pomocného personálu, způsobené během cesty nebo na místě vystoupení.
- 12) D.A.ECHO zajistí svolení k užití hudebně dramatických děl (tzv. autorské divadlo). Pořadatel zaplatí autorské odměny. K tomu pořadatel potvrdí agentuře po skončení představení „Hlášení o tržbách“ a ihned je předá vedoucímu souboru. Dále pořadatel potvrdí údaje na tiskopisu „Potvrzení o realizaci pořadu“ a též jej předá vedoucímu souboru. Oba tiskopisy musí být opatřeny podpisem oprávněného zástupce pořadatele a razítkem. Na základě těchto dokladů bude provedeno finanční vyrovnání.
- 13) Pořadatel zajistí, aby bez předchozího souhlasu souboru-umělce nebyly pořizovány obrazové či zvukové záznamy uměleckých výkonů nebo prováděny jejich přenosy s výjimkou případů dovolených zákonem. Totéž platí o fotografování.
- 14) Uzavření této smlouvy nezavazuje pořadatele povinností hlásit, event. žádat o povolení vystoupení příslušné úřady podle právně obecně platných předpisů.

Po

V

VRAŽDA V SALÓNĚM COUPÉ

Detektivní hra.

autoři: Cimrman, Smoljak, Svěrák
režie: Ladislav Smoljak
scéna a kostýmy: Jiří Benda

Hrají:
inspektor Trachta - Zdeněk Svěrák nebo Miloň Čepelka
policejní praktikant Hlaváček - Petr Brukner nebo Miloň Čepelka
nebo Vojtěch Kotek nebo Josef Čepelka
továrník Bierhanzel - Bořivoj Penc nebo Jaroslav Weigel
továrník Meyer - Jan Hraběta nebo Marek Šimon
steward - Václav Kotek nebo Genadij Rumlena

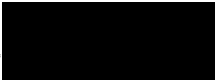
TECHNICKÉ PODMÍNKY:

- jeviště min. 6x4 m, vykryté černým sametem, forbína min. 1,5 m před oponou
 - vyluxované nebo umyté jeviště
 - světla min. 4 z hledišť a 4 na jevišti (t.j. 8x 1000 W)
 - fungující opona
 - tahy
 - dřevěná podlaha s možností použít vrtíky k upevnění kulis
 - 6 židlí + stůl na rekvizity
 - šatny pro 10 lidí, vybavené věšáky na kostýmy
 - mýdlo, ručník
 - jevištní technik, osvětlovač a zvukař 2 1/2 hodiny před začátkem představení
 - 2 pomocníci na nošení kulis při příjezdu i odjezdu
- Žádáme, aby ve 2. polovině představení byla možnost vypnout všechna světla v sále včetně nouzového osvětlení - scénická nutnost !!!- 5x se děj odehrává v tunelu. Je proto nutné zajistit MAXIMÁLNÍ TMU V SÁLE !!!
- zajistit parkování pro 3 osobní auta a 1 nákladní vůz

Zvláštní požadavek: 4 volné autorské vstupenky na každé představení.

Upozorňujeme pořadatele na nutnost zajistit přísný zákaz fotografování a pořizování jakýchkoliv záznamů během představení !!!

Pořadatel souhlasí s prodejem programů, literatury a nosičů, souvisejících s Divadlem Jára Cimrmana, které prodává firma DJC s.r.o.

V případě nutnosti konzultace TECHNICKÝCH PODMÍNEK se laskavě obraťte na pana Marka Šimona, 

6
2
1